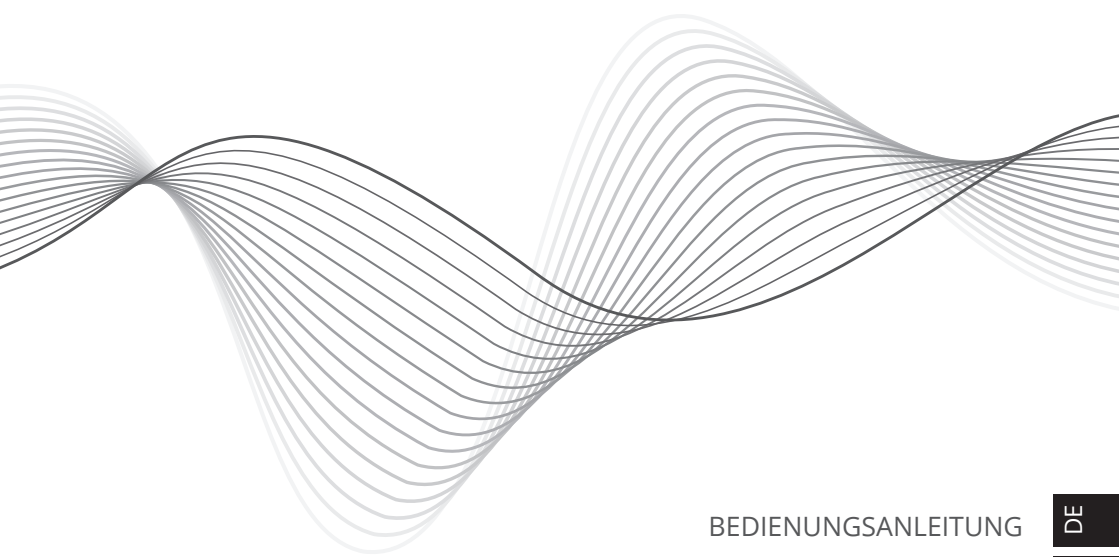


## Portable wireless speaker KM0551



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

## RECOMANDARI PRIVIND SIGURANTA

Cititi manualul cu atentie inainte de a folosi aparatul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.



Triunghiul continand simbolul fulgerului indica cazurile in care sanatatea dumneavoastra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu). Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului, suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

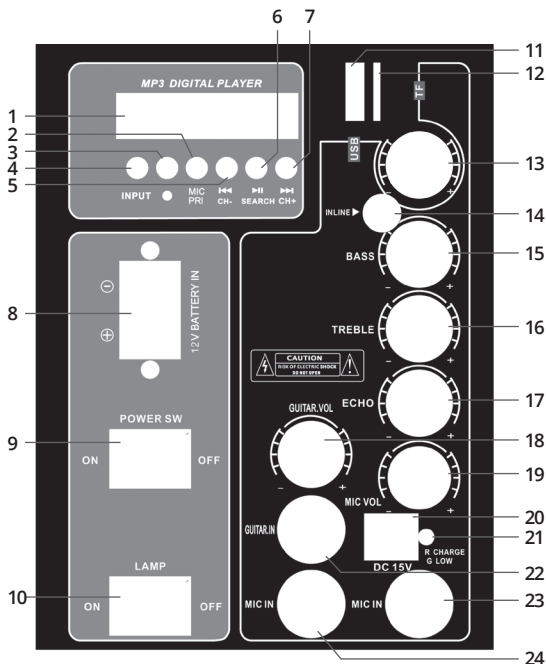
1. Când dispozitivul este utilizat pentru prima dată, este posibil să apară un anumit miros. Acesta este un fenomen normal și va dispărea după un anumit timp.
2. Nu porniți și opriți dispozitivul în mod repetat deoarece scurtează durata de viață a acestuia.
3. Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, sigură, uscată și plană.
4. Nu puneți obiecte grele pe dispozitiv.
5. Nu introduceți obiecte în difuzor.
6. Nu puneți produsul în apropierea surselor de căldură cum ar fi radiatoare, etc. Nu puneți aparatul pe o suprafață care vibrează.
7. Pastrati dispozitivul într-un loc bine ventilat. Nu împiedicați ventilația acoperind fantele de ventilație.  
Atentie: pe durata utilizării, temperatura dispozitivului poate crește!
8. Pastrati aparatul departe de surse de caldura, apa, umiditate sau lumina directa a razelor solare. Păstrați-l la un loc răcoros, uscat, la o temperatură moderată.
9. Protejați cablul de alimentare de margini ascuțite și alți factori care ar putea duce la deteriorarea acestuia.
10. Aparatul trebuie să fie conectat la rețeaua de alimentare având o tensiune corespunzătoare, înscrisă în manualul de utilizare sau pe eticheta de pe aparat.
11. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că aparatul este oprit (comutator alimentare în poziția OFF).
12. Când porniți dispozitivul, asigurați-vă că butonul pentru volum este în poziția minimă!
13. Pastrati volumul la un nivel moderat. Pentru a preveni vatamarea auzului, nu cresteti volumul prea mult.
14. Opriti imediat utilizarea castilor daca simtiti orice fel de disconfort al auzului, iritare sau aveti alte reactii adverse.
15. În interiorul dispozitivului este încorporat un difuzor care ar putea provoca câmp magnetic. Păstrați unitatea la cel puțin 60 de cm distanță față de un ecran CRT.
16. Păstrați dispozitivul departe de echipamente electronice deoarece poate provoca interferențe.
17. Deconectați aparatul de la priză în caz de furtună sau dacă nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
18. Dispozitivul are încorporată o baterie de tip plumb-acid. Vă rugăm să încărcați baterie la cel puțin fiecare 3 luni. În caz contrar bateria se poate deteriora.

19. Când deconectați cablul de alimentare al dispozitivului, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
20. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
21. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
22. Nu încercați să reparați aparatul în caz de defectare – prezentați-l la un service autorizat pentru reparare.
23. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța lor. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de către copii, fără supraveghere.
24. Utilizați doar adaptorul AC inclus pentru a alimenta dispozitivul.
25. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a curăța dispozitivul.
26. Curățați aparatul cu un material textil uscat și moale. Nu folosiți soluții abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.








## DESCRIERE PRODUS

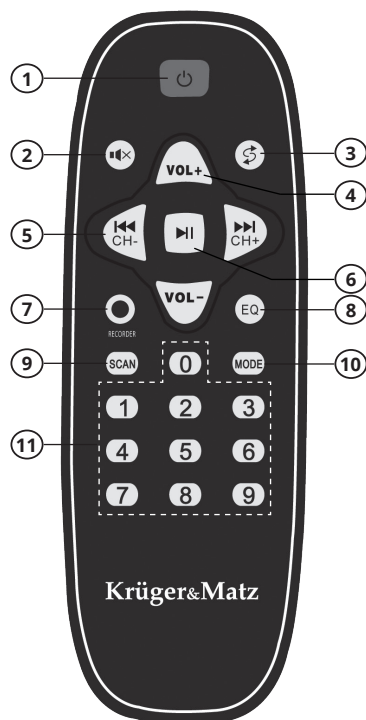
### PANOUL DIN SPATE

1. Ecran LCD
2. Buton MIC PRI: după pornire, microfonul reduce automat volumul muzicii
3. Buton ● : apăsați și mențineți apăsat pentru a începe înregistrarea; apăsați pentru a opri înregistrarea și pentru a reda fișierul înregistrat (doar pentru modul karaoke)
4. Buton INPUT: apăsați pentru a selecta sursa de intrare
5. Buton ◀◀/CH- : apăsați pentru a merge la piesa anterioară; apăsați și mențineți pentru a reduce volumul; apăsați pentru a merge la postul de radio FM anterior
6. Buton ▶▶/SEARCH: apăsați pentru a reda/întrerupe redarea muzicii; apăsați și mențineți apăsat pentru scanarea automată a posturilor radio FM în modul radio FM
7. Buton ▶▶/CH+ : apăsați pentru a merge la piesa următoare; apăsați și mențineți pentru a crește volumul; apăsați pentru a merge la următorul post radio FM
8. Mufă baterie externă
9. Comutator alimentare
10. Comutatorul lumină de fundal LED
11. Port USB
12. Slot card SD
13. Butonul de volum
14. Intrare AUX (3,5 mm jack)
15. Buton BASS: reglare amplificare bass
16. Buton TREBLE: reglare amplificare înalte
17. Buton ECHO: reglare ecou
18. GUITAR VOL: reglare volum chitara
19. Buton MIC VOL: reglare volum microfon
20. Mufa pentru alimentare
21. Indicator funcționare/încărcare
22. GUITAR IN: intrare chitara (6,3 mm jack)
23. MIC IN: intrare microfon (6,3 mm jack)
24. MIC IN: intrare microfon (6,3 mm jack)



## TELECOMANDĂ

1. Buton  : pornire/oprire dispozitiv
2. Buton  : apăsați pentru a porni/opri modul mut
3. Buton  : Apăsați pentru a alege modul repetare (All/One)
4. Buton VOL+ : apăsați pentru a crește volumul
5. Buton VOL- : apăsați pentru a reduce volumul
6. Buton /CH- : apăsați pentru a merge la piesa anterioară; apăsați pentru a merge la postul de radio FM anterior
7. Buton /CH+ : apăsați pentru a merge la următorul post radio FM; apăsați pentru a merge la piesa următoare
8. Buton  : apăsați acest buton pentru a reda/întrerupe redarea muzicii
9. Buton  : apăsați și mențineți apăsat pentru a începe înregistrarea; apăsați pentru a opri înregistrarea și pentru a reda fișierul înregistrat (doar pentru modul karaoke)
10. Buton EQ : apăsați pentru a regla configurările egalizatorului
11. Buton SCAN: apăsați și mențineți apăsat pentru scanarea automată a posturilor radio FM în modul radio FM
12. Buton MODE: apăsați pentru a comuta între modulele disponibile
13. Taste numerice



### Note:

- Scurtarea distanței de recepție, recepția necorespunzătoare sau lipsa recepționării pot fi semne ale descărcării bateriei. Dacă se întâmplă unul din cazurile menționate mai sus, vă rugăm să înlocuiți bateriile imediat.
- Scoateți bateriile din telecomandă dacă nu o utilizați o perioadă mai lungă de timp.

## INSTALARE

1. Conectați adaptorul AC la mufa pentru alimentare a dispozitivului și la priză.  
Notă: Difuzorul poate de asemenea să fie alimentat de la bateria externă sau poate funcționa de la bateria încorporată.
2. Asigurați-vă că butonul pentru volum este la minim, apoi setați comutatorul pentru alimentare în poziția ON.
3. Reglați toate butoanele după preferințe și bucurați-vă de muzică.

## MICROFON WIRELESS

- Când utilizați funcția karaoke, introduceți cablul de microfon cu fir în intrarea corespunzătoare (MIC IN) sau porniți microfonul fără fir. Utilizați butonul MIC VOL pentru a regla volumul microfonului.
- Scurtarea distanței de recepție, recepția necorespunzătoare sau lipsa recepționării pot fi semne ale descărcării bateriei. Dacă se întâmplă unul din cazurile menționate mai sus, vă rugăm să înlocuiți bateriile imediat.
- Scoateți bateriile din microfonul wireless dacă nu îl utilizați o perioadă mai lungă de timp.

## ÎNREGISTRARE KARAOKE

1. Conectați un stick USB la portul USB al difuzorului.
2. Conectați un microfon cu fir la una din intrările pentru microfon ale difuzorului (MIN IN) sau porniți microfonul fără fir.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul ● de pe telecomandă sau de pe panoul din spate la difuzorului pentru a începe înregistrarea. Apăsați o dată pentru a opri înregistrarea și pentru a reda fișierul înregistrat.
4. Fișierele înregistrate sunt salvate pe stick-ul USB conectat.

## BLUETOOTH

1. Asigurați-vă că difuzorul este pornit.
2. Țineți difuzorul și dispozitivul extern aproape unu de celălalt în timpul asocierii.
3. Apăsați butonul MODE de pe telecomandă sau butonul INPUT de pe panoul din spate pentru a intra în modul Bluetooth.
4. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul extern și căutați noi dispozitive Bluetooth.
5. Selectați și conectați cu acest dispozitiv (KM Shield).

## SPECIFICAȚII

Difuzoare:

Subwoofer: 8"

Tweeter: 1"

Impedanță: 3 Ohm

Sensibilitate: 350 mV

Răspuns în frecvență: 80 Hz – 20 kHz

Raport S/N: >= 90 dB

Intrări/ieșiri:

Intrare AUX (jack 3,5 mm)

Intrare chitară (jack 6,3 mm)

2 intrări microfon (jack 6,3 mm)

Port USB

Slot card SD

Bluetooth

Radio FM

Karaoke

Egalizator  
 Ecran LCD  
 Lumină de fundal LED  
 Frecvență microfon wireless: 202,2 MHz  
 Putere de ieșire microfon fără fir: 10 mW  
 Putere nominală: 20 W  
 Mufă alimentare baterie externă (12 V)  
 Baterie încorporată: 12 V; 2600 mAh  
 Adaptor AC:  
 Intrare: 100-240 V; 50/60 Hz  
 Ieșire: 15 V / 2 A  
 Setul include: telecomandă, microfon wireless, adaptor AC, manual de utilizare

## MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Boxă portabilă wireless KM0551 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



RO

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.